

Zeitschrift: Physiotherapeut : Zeitschrift des Schweizerischen
Physiotherapeutenverbandes = Physiothérapeute : bulletin de la
Fédération Suisse des Physiothérapeutes = Fisioterapista : bollettino
della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti

Herausgeber: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband

Band: 26 (1990)

Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

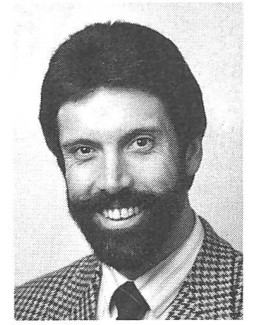
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Inhalt Sommaire Sommario

Manuelle Therapie: Das Kaltenborn/Evjenth-System Fritz Zahnd	3
Approche de la physiologie de la plongée Claude Gaston	11
Info	14, 26, 28, 30, 43
Verband/Fédération Mitteilungen/Informations	19
Sektionen/Sections Mitteilungen/Informations	22
Aus der Geschäftsstelle/ Bureau d'administration/ Ufficio d'amministrazione	24
Seite der Leser	28
Kurse/Tagungen	32
Tableau des cours	41
Stellenanzeiger /Service de l'emplois	46
Zu verkaufen / A vendre	64

EDITORIAL

10 Jahre SAMT

Die Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Manuelle Therapie (SAMT) feiert dieses Jahr ihr 10jähriges Bestehen. Dazu möchte ich der SPV herzlich gratulieren und weiterhin gutes Gedeihen und erfolgreiches Wirken für die Sache der Physiotherapie wünschen. Die Jubiläumsaktivitäten vom 8./9. Juni in Basel (siehe Inserate) bilden den würdigen Rahmen zum Geburtstagsfest, und wir hoffen, dass möglichst viele PhysiotherapeutInnen den Veranstaltungen beiwohnen werden.

Bekanntlich haben erfolgreiche Organisationen nicht nur Bewunderer und Anhänger, sondern ebenso viele Kritiker und Neider. Wenn auch das hervorragende Weiterbildungsangebot der Arbeitsgemeinschaft weitgehend unumstritten ist und dementsprechend gewürdigt wird, geraten gewisse «Standespolitische Aktivitäten» doch mancherorts in den falschen Hals. Wie es auch immer sei, eines muss man der SAMT zugestehen:

Sie ist eine Aktivitätenorganisation, hat eine gute Identität und spielt mit offenen Karten. Dies macht Sie für den SPV glaubwürdig und partnerschaftlich.

Möge dieser Geburtstag für andere Fachorganisationen Ansporn sein, auf ihrem Gebiet dasselbe zu tun und mit dem SPV das Gespräch zu suchen.

Der Berufsverband als Träger der Berufspolitik möchte Gesprächspartner für möglichst viele Organisationen sein und damit sein Interesse an und gegenüber der «Praxis» bekunden.

10 Jahre SAMT – freuen wir uns mit dem Geburtstagskind und hoffen gleichzeitig auf die gewünschte Signalwirkung.

Marco Borsotti, Zentralpräsident

Le Groupe suisse de thérapie manuelle a 10 ans

Le Groupe suisse de thérapie manuelle (GSTM) fête ses dix ans d'existence cette année. La FSP tient à l'en féliciter et saisit cette occasion pour lui renouveler tous ses vœux de croissance et de succès dans ses activités au service de la physiothérapie. Nous espérons donc qu'un très grand nombre de physiothérapeutes assisteront aux manifestations et festivités prévues les 8 et 9 juin prochain à Bâle pour marquer dignement cet anniversaire (voir les annonces).

Toute organisation performante, on le sait, a ses admirateurs et ses partisans de même qu'elle est confrontée à des critiques ou en butte aux jalousies. Si l'offre exceptionnelle du Groupe en matière de formation continue fait ainsi largement l'unanimité et se voit saluée comme telle, certaines de ses «activités corporatives» ne sont, en revanche, pas du goût de tout le monde. Quoiqu'il en soit, force est de reconnaître au GSTM quelques qualités primordiales:

En sa qualité d'organisateur d'activités, il bénéficie d'une solide reconnaissance et pratique une politique de transparence. Cela le rend crédible et en fait un interlocuteur valable pour la FSP.

Il nous reste à souhaiter que cet anniversaire encourage d'autres organisations professionnelles à faire de même dans leur domaine et à instaurer le dialogue avec la FSP. En tant que représentante des orientations de la pro-



Nr. 5/90

4700 Exemplare

Schweizerischer Physiotherapeutenverband
Fédération Suisse des Physiothérapeutes
Federazione Svizzera dei Fisioterapisti
Postfach, 6204 Sempach Stadt

Erscheint monatlich 26. Jahrgang
Parution mensuelle 26^e année
Ogni mese

Impressum siehe Seite 64



fession, la fédération désire, en effet, promouvoir les échanges avec le plus grand nombre possible d'organisations afin de concrétiser son intérêt pour et à l'égard du «travail du praticien».

En nous réjouissant donc de célébrer l'anniversaire du GSTM, nous espérons que notre appel sera entendu.

Marco Borsotti, Président central

SAMT: 10^o anniversario

L'associazione svizzera per la terapia manuale (SAMT – Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Manuelle Therapie) celebra quest'anno il suo decimo anno di esistenza. In questa occasione, la FSF tiene a congratularsi con del e ad augurarle buona fortuna e un costante successo in materia di fisioterapia. Le festività commemorative dell'8 e 9 giugno a Basiela (cfr. annunci) verranno degnamente a completare l'avvenimento. Speriamo inoltre che il/le fisioterapist(e) che vi parteciperanno saranno numerosissimi(e).

E risaputo che le organizzazioni di grande successo non hanno solo ammiratori e adepti, bensì altrettanti critici e denigratori. Sebbene l'eccellente offerta di formazione continua proposta dall'associazione rimanga tuttora incontestata e degna del debito rispetto, determinate «attività corporative» non ottengono il benessere di tutti. Qualunque siano i punti di vista, dobbiamo riconoscere che la SAMT:

in qualità di organizzatrice di attività, gode di una buona identità e gioca a carte scoperte. Qualità che agli occhi della FSF la rendono credibile e degna di stima.

Possa questo anniversario servire d'incentivo alle altre organizzazioni specializzate, affinché agiscano allo stesso modo nei rispettivi settori ed instaurino un dialogo con la FSF. In quanto rappresentante degli orientamenti della professione, la federazione desidera fungere da interlocutore per il più gran numero possibile di organizzazioni, al fine di dimostrare il suo interesse nei confronti dell'«aspetto pratico».

Il 10^o anniversario della SAMT ci riconduce a rallegrarci con la festeggiata e ad augurarci che il messaggio di collaborazione sia stato percepito.

Marco Borsotti, Presidente centrale